

# Lock & Fill

# PORTABLE EQUIPMENT USAGE CHART

## CHANGING CHEMICALS

### PRODUCTOS QUÍMICOS QUE CAMBIAN

Hold product container firmly in one hand and the portable dispenser in the other. Insert container into shroud until it locks in place.

envase del producto del asimiento firmemente en una mano y el dispensador portable en la otra. Inserte el envase en cubierta hasta que se trava en lugar.

To remove chemical concentrate container, place bottom of bottle on flat surface. Hold dispenser with right hand under the shroud, and slide release lever to the right with thumb. Slide dispenser off of bottle while holding release lever to the right.

Para quitar el envase químico del concentrado, ponga el fondo de la botella en superficie plana. Sostenga el dispensador con la mano derecha debajo de la cubierta, y resbale la palanca de liberación hacia la derecha con el pulgar. Resbale el dispensador apagado de la botella mientras que sostiene la palanca de liberación hacia la derecha.

## USING THE UNIT

### CON LA UNIDAD

To fill quart bottles, slide dispensing selector button toward the quart container icon, then fill quart bottle by holding trigger down.

Para llenar las botellas del cuarto de galón, resbale el botón del selector que dispensa hacia el icono del envase del cuarto de galón, después llene la botella del cuarto de galón sujetando disparador hacia abajo.

To fill mop buckets and auto scrubbers, slide selector button to mop bucket icon

Para llenar aljofife los cubos y a depuradores auto, botón del selector de la diapositiva para aljofifar el icono del cubo

To lock high flow button in place, hold trigger and press red locking button forward. Place dispenser on lip of mop bucket for hands free filling.

Para trabar el botón alto del flujo en lugar, disparador del asimiento y presionar el botón de fijación rojo adelante. Coloque el dispensador en el labio de aljofifan el cubo para el relleno libre de las manos.

# MISCO

Products Corporation

1048 Stinson Drive · Reading, Pa 19605  
800-548-4568 · www.miscoprod.com